



Oria



0-6 M / 0-9 kg



0-6 M / 0-9 kg





EN IMPORTANT

Keep these instructions for future reference.

FR IMPORTANT

Conserver ces instructions pour consultation ultérieure.

DE BEWAHREN

Sie diese Gebrauchsanweisung für spätere Rückfragen bitte sorgfältig auf.

NL BELANGRIJK

Bewaar de gebruiksaanwijzing als referentie voor een later gebruik.

IT IMPORTANTE

Conservare queste istruzioni per consultazione futura.

SV VIKTIGT

Spara dessa anvisningar för framtida bruk.

DA VIGTIGT

Gem disse anvisninger til senere brug.

FI TÄRKEÄÄ

Säilytä nämä ohjeet tulevaa käyttöä varten.

PL WAŻNE

Zachowaj instrukcję w celu skorzystania z niej w przyszłości.

NO VIKTIG

Ta vare på disse anvisningene for å kunne henvise til dem senere.

**RU ВАЖНО**

Сохраните это руководство для последующего использования.

TR ÖNEMLİ

Bu talimatları gelecekte başvurmak için saklayın.

HR VAŽNO

Sačuvati za slučaj potrebe.

SK DÔLEŽITÉ

Ušchovajte pre d'alsie použitie.

BG ВАЖНО

Запазете тези инструкции за бъдеща справка.

UK ВАЖЛИВА

Інформація збережіть ці інструкції для звернення у майбутньому.

HU FONTOS

Őrizze meg az alábbi útmutatót jövőbeli hivatkozás céljából.

SL POMEMBNO

Shranite ta navodila za poznejšo uporabo.

ET OLULINE

Hoidke need juhised edaspidiseks kasutamiseks alles.

CZ DŮLEŽITÉ

Ušchovejte pro další použití.



EL ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

Φυλάξτε τις οδηγίες αυτές για μελλοντική αναφορά.

RO IMPORTANT

Păstrați aceste instrucțiuni pentru referințe ulterioare.

HE חשוב

שמור את ההוראות לעיון בעתיד.

AR هام

احتفظ بهذه التعليمات للإطلاع عليها مستقبلا.

EN	Instructions for use	UK	Інструкція по застосуванню
FR	Mode d'emploi	HU	Használati utasítások
DE	Gebrauchsanweisung	SL	Navodila za uporabo
NL	Gebruiksaanwijzing	ET	Kasutusjuhend
IT	Istruzioni d'uso	CZ	Instrukce k použití
SV	Användarinstruktioner	EL	Οδηγίες Χρήσεως
DA	Brugsanvisning	RO	Instrucțiuni de utilizare
FI	Käyttöohjeet	HE	הוראות שימוש
PL	Instrukcja obsługi	AR	تعليمات الإستعمال
NO	Bruksanvisning		
RU	Инструкция по применению		
TR	Kullanım talimatları		
HR	Uputstvo za uporabu		
SK	Inštrukcie na použitie		
BG	Инструкции за употреба		

INDEX



7



18



9



23



14



27





0-6 M

0-9 kg

EN 1888:2012





EN Assembling
FR Montage
DE Montage
NL Montage
IT Montaggio
SV Monterings
DA Monterings
FI Asennus
PL Montaż
NO Monterings
RU Сборка
TR Montaj

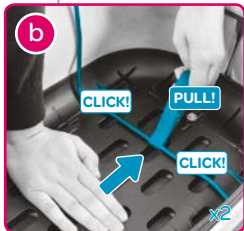
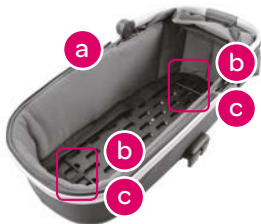
HR Sastavljanje
SK Montáž
BG Монтиране
UK Монтаж
HU Szerelés
SL Montaža
ET Komplekteerimine
CZ Montáž
EL Συναρμολόγηση
RO Asamblar
HE הרכבה
AR التجميع



www.maxi-cosi.com



1





②



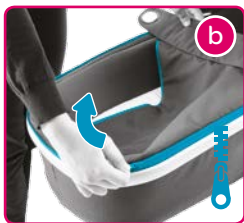
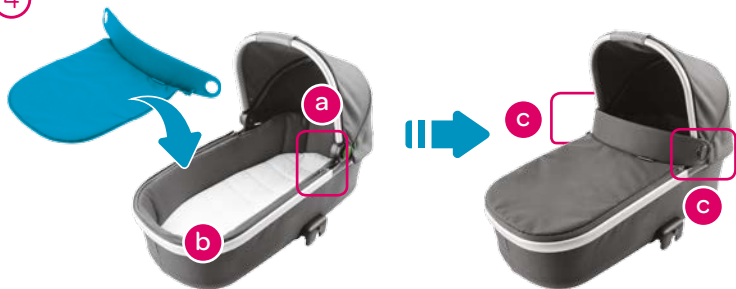


3





4





EN	Carrycot	HR	Košara
FR	Nacelle	SK	Vanička
DE	Kinderwagenaufsatz	BG	Бебешко кошче
NL	Reiswieg	UK	Переносна колиска
IT	Navicella	HU	Mózeskosár
SV	Liggkorg	SL	Košara
DA	Babylift	ET	Kandekorv
FI	Vauvan kantokassi	CZ	Vanička
PL	Gondola	EL	Πορτ-μπεμπέ
NO	Bærebag	RO	Coșuleț pentru copii
RU	Переносная колыбель	HE	סל שכיבה
TR	Port bebe	AR	سرير أطفال محمول

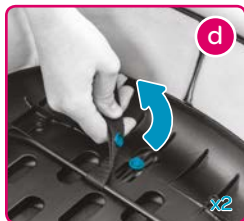
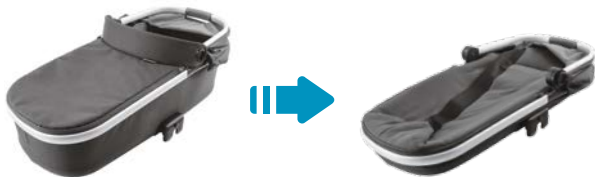


www.maxi-cosi.com



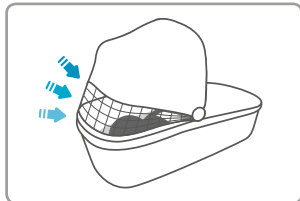


2





3





EN	Stroller + carrycot	HR	Kolica + košara
FR	Stroller + nacelle	SK	Kočik + vanička
DE	Kinderwagen + Kinderwagenaufsatz	BG	Количка + Бебешко кошче
NL	Wandelwagen + reiswieg	UK	Коляска + переносна колиска
IT	Passeggino + navicella	HU	Babakocsi + mózeskosár
SV	Barnvagn + liggkorg	SL	Otroški voziček + košara
DA	Klapvogn + babylift	ET	Lapsevanker + kandekorv
FI	Rattaat + vauvan kantokassi	CZ	Kočárek + vanička
PL	Wózek + gondola	EL	Καρότσι + πορτ-μπεμπέ
NO	Vogn + bærebag	RO	Cărucior + coșuleț pentru copii
RU	Коляска + переносная колыбель	HE	טיילון + סל שכיבה
TR	Puset + port bebe	AR	عربة أطفال + سرير أطفال محمول



www.maxi-cosi.com



Oria



Nova



Adorra



Stella



Loola 3



Streety 3



Dana





0-6 M
0-9 kg

EN 1888:2012





①



②





3



4





EN	Box content	HR	Sadržaj kutije
FR	Inclus dans le carton	SK	Obsah krabice
DE	Kartoninhalt	BG	Съдържание на кутията
NL	Inhoud	UK	Вміст упаковки
IT	Contenuto della confezione	HU	Doboz tartalma
SV	Förpackningens innehåll	SL	Vsebina kartona
DA	Æskens indhold	ET	Karbi sisu
FI	Pakkauksen sisältö	CZ	Obsah balení
PL	Zawartość opakowania	EL	Περιεχόμενα κουτιού
NO	Eskens innhold	RO	Conținutul cutiei
RU	Содержимое упаковки	HE	תכולת האריזה
TR	Kutu içeriği	AR	محتوى العبوة



www.maxi-cosi.com









EN Washing

FR Lavage

DE Reinigung

NL Reinigen

IT Lavaggio

SV Tvättråd

DA Vask

FI Pesu

PL Czyszczenie

NO Rengjøring

RU Чистка

TR Yıkama

HR Pranje

SK Pranie

BG Почистване

UK Прання

HU Mosás

SL Pranje

ET Pesemine

CZ Praní

EL Πλύσιμο

RO Spălare

HE כביסה

AR تعليمات الغسل



www.maxi-cosi.com



A blank sheet of lined paper with 18 horizontal blue lines and rounded corners. The lines are evenly spaced and extend across the width of the page. The paper is otherwise empty of any text or markings.

A blank sheet of lined paper with 18 horizontal blue lines and rounded corners. The lines are evenly spaced and extend across the width of the page. The paper is otherwise empty of any text or markings.

A blank sheet of lined paper with 18 horizontal blue lines and rounded corners. The lines are evenly spaced and extend across the width of the page. The paper is otherwise empty of any text or markings.



DOREL FRANCE S.A.S.
Z.I. - 9 bd du Poitou
BP 905
49309 Cholet Cedex
FRANCE

DOREL BENELUX
P.O. Box 6071
5700 ET Helmond
NEDERLAND

DOREL UK Ltd.
2nd Floor, Building 4
Imperial Place, Maxwell Road
Borehamwood, Herts
WD6 1JN
UNITED KINGDOM

DOREL GERMANY GMBH
Augustinusstraße 9 c
D-50226 Frechen-Königsdorf
DEUTSCHLAND

DOREL ITALIA S.P.A.
Via Verdi, 14
24060 Telgate (BG)
ITALIA

DOREL HISPANIA S.A.U.
Edificio Barcelona Moda Centre
Ronda Maiols, 1
Planta 4ª, Locales 401 - 403 - 405
08192 Sant Quirze del Vallès
ESPAÑA

DOREL PORTUGAL
Rua Pedro Dias, 25
4480-614 Rio Mau (VDC)
PORTUGAL

DOREL JUVENILE
SWITZERLAND S.A.
Chemin de la Colice 4
1023 Crissier
SWITZERLAND / SUISSE

DOREL POLSKA Sp. z o.o.
Innowacyjna 8
41-208 Sosnowiec
POLAND

014150704

EN Non-contractual photos **FR** Photos non contractuelles **DE** Fotos nicht bindend **NL** Niet-contractuele foto's **IT** Foto non contrattuali
SV Bilderna kan avvika från den faktiska produkten **DA** Ikke-kontraktlige billeder **FI** Kuvat eivät ole sitä ovaa **PL** Zdjęcie jest sztywno
prezentacją jako przykład **NO** Bildene kan avvike fra det faktiske produkt **RU** Фотография может отличаться от товара **TR** Fotoğraflar
başlıca olarak **HR** Neobvezujuće fotografije **SK** Snímok môže byť od výrobku **BG** Изображение не е от товара **TR** Fotoğraflar
başlıca olarak **UK** Фотографії, які не мають договірних зобов'язань **HU** Tájképek nem kötik a termékhez **ET** Pildid ei ole tootega seotud
pildid **CZ** Nezávazné fotografie **EL** Οι εικόνες που χρησιμοποιούνται στον παρόντα οδηγό ενδέχεται να διαφέρουν από το
πραγματικό προϊόν **RO** În funcție de model **HE** תמונות אינן מחייבות **AR** صور غير متقيدون



www.maxi-cosi.com